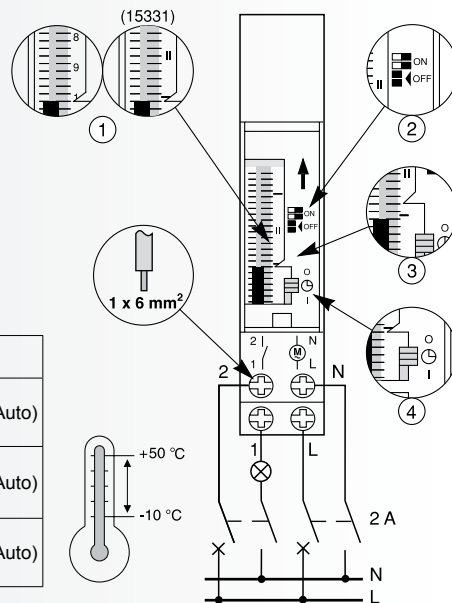


Schneider Electric

Beskrivelse / Kuvauus / Beskrivning

- dk** Kontakturet åbner og lukker et kredsløb i forudbestemte intervaller på 2 timer i 7 dage (IHH) eller 15 minutter i 24 timer (IH). Dækslet på produktets frontpanel kan forsegles.
- fi** Aikakytin ohjaa virtapiiriin avaamista ja sulkemista etukäteen määrättyinä aikoina, joita voidaan säätää 2 tunnin jaksossa 7 vuorokauden ajaksi (IHH) tai 15 minuutin jaksossa 24 tunnin ajaksi (IH). Laitteen etupaneeli voidaan sinetöidä.
- se** Tidströmställaren öppnar och stänger en krets i förutbestämda intervaller på 2 timmar i 7 dagar (IHH), eller 15 minuter i 24 timmar (IH). Luckan på produktens främre kåpa kan förseglas.



	①	②	③	④
dk	Time- og dagindikator (15331) I: mandag, II: tirsdag..	Programsegment 1 segment = 15 min 1 segment = 2 timer (15331)	Indikator for aktuel tid	3-trins kontakt O (Auto) I
fi	Tunti-ilmais ja päivällis (15331) I: maanantai, II: tiistai...	Ohjelmointijaksot 1 jaksot = 15 minuuttia 1 jaksot = 2 tuntia (15331)	Tämänhetkisen tunnin ilmais	3-asentoinen kytkin O (Auto) I
se	Tim- och dagsindikator (15331) I: måndag, II: tisdag...	Programsegment 1 segmento = 15 min 1 segmento = 2 timmar (15331)	Indikator för aktuel tid	3-läges strömställare O (Auto) I

Programmering / Ohjelmointi / Programmering

	ON OFF		
dk	Programmerede omkoblingsperioder: ■ højre segmenter ON (kontakt lukket) ■ venstre segmenter OFF (kontakt åben).	Indstilling af tid: Drej viseren opad i pilens retning til den aktuelle tidsindikator.	Manuel omkobling: ■ kontakt oppe: tilsidesættelse slået fra "O". ■ kontakt i midten: "Auto" -program. ■ kontakt nede: tilsidesættelse slået til "I".
fi	Kytentäijaksojen ohjelmointi: ■ ON: oikeanpuoleiset jaksot (kosketin kiinni) ■ OFF: vasemmanpuoleiset jaksot (kosketin avoinna).	Ajan asetus: Siirrä säädintä ylöspäin nuolen suuntaan tämänhetkisen tunnin kohdalle.	Manuaalinen kytkentä: ■ kytkin yläasennossa "O": ohitus pois päältä. ■ kytkin keskiasennossa "Auto" -ohjelma. ■ kytkin alatasennossa "I": ohitus päällä.
se	Programmerade omkopplingsperioder ■ Högersegment ON (kontakt) ■ Vänstersegment OFF (ej kontakt).	Tidsinställning: Vrid visaren uppåt i pilens riktning till aktuell tidsindikator.	Manuell omkoppling: ■ strömställaren uppe: åsidosättning av "O". ■ strömställaren i mitten: "Auto" -program. ■ strömställaren nere: åsidosättning på "I".

Tekniske data / Tekniset tiedot / Tekniska data

	Maksimal effekt	
dk	glødelampe 230 V	1000 W
	halogenlampe 230 V	1000 W
	parallellkompenserede lysrør	15 x 40 W (4,7 µF) - 10 x 58 W (7 µF) - 3 x 100 W (18 µF)
	kompakt lysrørlampe	7 x 7 W - 7 x 11 W - 7 x 15 W - 7 x 20 W
fi	Hyväksyttävä teho	
	hehkulamppu 230 V	1000 W
	halogeenilamppu 230 V	1000 W
	rinnankompensoitu loistelamppu	15 x 40 W (4,7 µF) - 10 x 58 W (7 µF) - 3 x 100 W (18 µF)
	pienloistelamppu	7 x 7 W - 7 x 11 W - 7 x 15 W - 7 x 20 W
se	Tillåten belastning	
	glödlampa 230 V	1000 W
	halogenlampa 230 V	1000 W
	parallellkompenserat lysrör	15 x 40 W (4,7 µF) - 10 x 58 W (7 µF) - 3 x 100 W (18 µF)
	kompakt lysrörlampa	7 x 7 W - 7 x 11 W - 7 x 15 W - 7 x 20 W

- dk**
 - Netzspænding: 230 V ±10 %
 - Frekvens: 50/60 Hz
 - Kontaktstørrelse:
 - 16A/250 V cos φ = 1
 - 4A/250 V cos φ = 0,6
 - Effektforbrug: 2,5 VA
 - Præcision ±1 sekund pr. dag. akkumuleres ikke
 - SRM: suden reservtilførsel
 - ARM: med reservtilførsel (100 t.)
 - Batteri: kan genbruges.
- fi**
 - Verkköjännite: 230 V ±10 %
 - Taajuus: 50/60 Hz
 - Liitäntäarvot:
 - 16A/250 V cos φ = 1
 - 4A/250 V cos φ = 0,6
 - Kulutus: 2,5 VA
 - Tarkkuus ±1 sekuntia/päivä, ei-kumuloituvia
 - SRM: ei varavirtalähdettä
 - ARM: varavirtalähde(100 h)
 - Akku: kierrätettävä.
- se**
 - Nätspänning: 230 V ±10 %
 - Frekvens: 50/60 Hz
 - Brytförmåga:
 - 16A/250 V cos φ = 1
 - 4A/250 V cos φ = 0,6
 - Effektförbrukning: 2,5 VA
 - Precision ± sekund per dag, akkumuleras ej
 - SRM: utan reservtillförsel
 - ARM: med reservtillförsel (100 tim)
 - Batteri: kan återvinnas.